



Zapytanie ofertowe nr DA/21/10/2019

Wrocław, dnia 7 października 2019 r.

Zapytanie ofertowe

na zaprojektowanie, wykonanie graficzne oraz uruchomienie strony internetowej w języku angielskim, w tym uzupełnienie treścią i migracja danych z istniejącej strony projektu pn.: „VirtualMine - as a modeling tool for Wider Society Learning”. Wypożyczonowanie adresu strony. Zapewnienie hostingu i certyfikatu bezpieczeństwa przez okres 24 miesięcy oraz wsparcia technicznego przez okres 12 miesięcy.

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. ZAMAWIAJĄCY:

KGHM CUPRUM sp. z o.o. - Centrum Badawczo-Rozwojowe ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8, 53-659 Wrocław	
REGON: 930093846 NIP: 8960001770 Tel. +48 71 78 12 201, Fax +48 71 34 43 536 www.kghmcuprum.com kghm@cuprum.wroc.pl	<u>Osoba do kontaktów w sprawie zapytania:</u> Alicja Niedziela e-mail: aniedziela@cuprum.wroc.pl <u>Osoba do kontaktów merytorycznych:</u> Malwina Kobyłańska e-mail: mkobylanska@cuprum.wroc.pl Tel. 887 893 455

II. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA

Zamawiający zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2013r., poz. 907, dalej: „ustawa PZP”) nie jest podmiotem zobowiązany do jej stosowania. Wobec powyższego, przedmiotowe zamówienie w ramach projektu następuje zgodnie z zasadą uczciwej konkurencji.

III. MIEJSCE UPUBLICZNIENIA ZAPYTANIA OFERTOWEGO

1. Upublicznienie Zapytania ofertowego na stronie internetowej Zamawiającego: <https://kghmcuprum.com/przetargi/> oraz zamieszczenie zapytania w siedzibie firmy KGHM CUPRUM sp. z o.o. - Centrum Badawczo-Rozwojowe, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8, 53-659 Wrocław.



This activity has received funding from the European Institute of Innovation and Technology (EIT), a body of the European Union, under the Horizon 2020, the EU Framework Programme for Research and Innovation

THIS PROJECT HAS RECEIVED FUNDING FROM EIT RAWMATERIALS UNDER GRANT AGREEMENT NUMBER 16373

Asch



2. Wysłanie przedmiotowego zapytania ofertowego do minimum trzech potencjalnych wykonawców/dostawców przedmiotowego zamówienia.

IV. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

72400000-4 (Usługi internetowe)

72413000-8 (Usługi w zakresie projektowania stron WWW)

A. CEL:

Celem zapytania jest wyłonienie najlepszej propozycji wykonania funkcjonalnej i spójnej graficznie strony internetowej w języku angielskim, zarejestrowanej w domenie z rozszerzeniem międzynarodowym *virtualmine.com* lub *virtualmine.eu* dla projektu VirtualMine, finansowanego w ramach Programu EIT Raw Materials (FPA 2016/EIT/EIT Raw Materials).

B. OGÓLNE WYTYCZNE

Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. „**Wykonanie funkcjonalnej i spójnej graficznie strony internetowej, zarejestrowanej w domenie z rozszerzeniem międzynarodowym *virtualmine.com* lub *virtualmine.eu***”, w ramach projektu: **“VirtualMine - as a modeling tool for Wider Society Learning”**, PA numer: 16373 realizowanego w ramach Programu EIT RawMaterials (FPA 2016/EIT/EIT Raw Materials).

Zapytanie obejmuje:

1. Koncepcyjne oraz graficzne zaprojektowanie, wykonanie oraz uruchomienie i wdrożenie strony internetowej w języku angielskim, w tym uzupełnienie jej treścią i migracja danych z istniejącej strony: <https://sites.google.com/view/virtualmine>.
2. Strona w technologii min. HTML 5 vs PHP. Zawartość (całość tekstu) w języku angielskim. Wypozycjonowanie adresu strony, SEO. Zapewnienie hostingu i certyfikatu bezpieczeństwa przez okres 24 miesiące od uruchomienia strony. Serwer z wysokim SLA (min. 96%).
3. Wsparcie techniczne przez okres 12 miesięcy od uruchomienia strony. W 13 miesiącu od uruchomienia strony przeszkolenie Zamawiającego z obsługi strony i jej dalszego zarządzania, w szczególności zamieszczania i zmian treści na stronie.
4. Wymagania do strony:
 - a) strona responsywna - dostosowująca się do rozdzielczości urządzenia (m.in. smartfonów i tabletów);
 - b) w technologii HTML 5 vs PHP lub wyższej;
 - c) projekt graficzny strony według wytycznych, kolorystyki i materiałów dostępnych na stronie <https://sites.google.com/view/virtualmine> oraz przekazanych przez Zamawiającego;
 - d) elementy graficzne powinny być wykonane techniką komputerową, zapewniającą możliwość powiększania bez utraty ostrości i ryzyka pikselizacji;
 - e) materiały do pobrania powinny być wykonane w wersjach dostosowanych do różnego rodzaju nośników wydruku i różnych formatów papieru (od A5 do A0).



Handwritten signature



5. Przedmiot zapytania ma być zrealizowany w terminie do dnia 20 grudnia 2019 r. W tym czasie nowa strona internetowa musi zostać opublikowana. Następnie przez okres 12 miesięcy Wykonawca będzie świadczył usługę wsparcia technicznego, a przez okres 24 miesięcy zapewni hosting i certyfikat bezpieczeństwa.

C. ZAWARTOŚĆ STRONY

Wymagane zakładki główne:

1. Home;
2. Partners;
3. News & Events;
4. Education;
5. Events;
6. VirtualMine Exhibition;
7. Exhibitions & Promotional Activities;
8. Gallery;
9. Contact;
10. Search (lupa - wyszukiwarka).

D. SERWIS WWW

Zakres zamówienia:

1. Przygotowanie i uruchomienie serwisu www w oparciu o system zarządzania treścią CMS. Interfejs serwisu www powinien być dynamiczny, nowoczesny, spójny z wizerunkiem kojarzonym z branżą wydobywczą oraz edukacją dzieci i młodzieży, akcentujący nowoczesność i wartość nauki poprzez zabawę, spójny z logotypem VirtualMine, zgodny z najnowszymi standardami projektowania serwisów internetowych o zróżnicowanych elementach graficznych na podstronach zgodnie z umieszczonymi na nich treściami;
2. Uruchomienie i konfiguracja wstępna wszystkich modułów funkcjonalnych serwisu;
3. Wypozycjonowanie adresu strony w ogólnodostępnych wyszukiwarkach internetowych, SEO;
4. Hosting: serwer z min. 96% SLA, powierzchnia dyskowa min. 10GB, transfer bez limitu danych, szybkość łącz serwerów - co najmniej 10 Gbp, antyspam, antywirus, autoinstalator aplikacji, obsługa certyfikatów SSL, statystyki odwiedzin, wersje PHP: 5.4, 5.5, 5.6, 7.0, 7.1, 7.2, obsługa PHP – FPM, bazy MySQL/MariaDB, bazy PostgreSQL, kopie bezpieczeństwa, wsparcie 24/7 (telefon, e-mail), kompleksowa ochrona oraz monitoring usługi;
5. Dostarczenie i konfiguracja certyfikatu bezpieczeństwa SSL typu DV Wildcard zapewniającego ochronę witryny i gwarantującego zachowanie poufności danych przesyłanych drogą elektroniczną, dodatkowe wymagania: szyfrowanie 128/256 bit, długość klucza szyfrowania 2048 bit, rozpoznawany przez 99,90% przeglądarek (wszystkie najpopularniejsze przeglądarki) - nielimitowana gwarancja ponownego wydania certyfikatu;
6. Zapewnienie rocznego wsparcia technicznego oraz serwisowego (bezpłatna naprawa stwierdzonych błędów i usterek) dla serwisu; okres wsparcia liczony będzie od daty podpisania protokołu odbioru końcowego serwisu;
7. Przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do elementów graficznych serwisu internetowego.



E. WYTYCZNE DO REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Strona internetowa będzie utrzymywana i zarządzana przez Wykonawcę przez okres 24 miesięcy od uruchomienia.
2. Strona internetowa musi być wykonana zgodnie ze standardami HTML5 i CSS3, W3C, WCAG 2.0 i przejść weryfikację przy pomocy ogólnodostępnych narzędzi testujących. Wymagany standard kodowania znaków Unicode UTF-8. Przeglądanie zdjęć za pomocą slidera zdjęć.
3. Strona internetowa musi być dostępna w angielskiej wersji językowej. Wykonawca zobowiązany jest do przeniesienia przetłumaczonych treści ze strony na nowo utworzoną.
4. Strona internetowa musi być wykonana zgodnie z wytycznymi do projektowania stron internetowych EIT RawMaterials, stanowiącymi **Załącznik nr 2** do Zapytania ofertowego.
5. Strona internetowa musi być poprawnie wyświetlana/skalowana w głównych przeglądarkach internetowych: Microsoft Internet Explorer, Mozilla Firefox, Opera, Google Chrome, Safari dla najnowszych, stabilnych ich wersji oraz dla co najmniej dwóch wersji wcześniejszych. Dotyczy to również przeglądarek urządzeń mobilnych (tablety i telefony z systemem Android, iOS, Windows Phone).
6. Strona internetowa musi być zbudowana w oparciu o technikę RWD (Responsive Web Design), tak aby wygląd i układ witryny dostosowywał się automatycznie do rozmiaru ekranu.
7. Kalendarium Wydarzeń.
8. Możliwość osadzenia Google Maps.
9. Adres strony internetowej musi być wysoko wypozycjonowany (do 3 pozycji w okresie do 3 miesięcy od uruchomienia) w wyszukiwarce internetowej Google. Frazy-metadane: virtualmine, virtual mine, virtual education, mining education.
10. Wyszukiwarka - moduł umożliwiający dotarcie do informacji przez wpisanie słów/fraz kluczowych, wykorzystujący technikę live search (uzupełnianie wpisywanych fraz).
11. Strona musi posiadać zabezpieczenia przed nieautoryzowanymi próbami zmiany treści.
12. Utrzymanie na odpowiednim poziomie bezpieczeństwa dostępu do redagowania strony. Możliwość edycji treści strony będzie możliwa dla właściwego poziomu uprawnień. Proponowany system CMS musi umożliwiać spójne zarządzanie użytkownikami z podziałem na role administratora, redaktora, autora i współpracownika serwisu.
13. Strona internetowa musi być dostosowana do potrzeb osób słabo i niedowidzących poprzez możliwość ustawienia szablonu tzw. wysokiej kontrastowości oraz dostosowana do czytników ekranowych.
14. Wykonawca wdroży rozwiązanie automatycznego wykonania kopii zapasowych serwisu (wszystkich plików strony www oraz bazy danych).
15. Strona internetowa musi gromadzić statystyki na temat odwiedzających ją użytkowników. Wskazane rozwiązanie Google Analytics lub równoważne funkcjonalnie. Narzędzie musi umożliwiać wysyłanie na wskazany adres zamawiającego cyklicznie zestawień statystyk strony w różnych przekrojach.
16. Możliwość udostępnienia artykułów znajdujących się na stronie na Facebook, Twitter, e-mail, Google+, Pinterest, LinkedIn itp. (z rozwijaną ikoną dostępnych usług).
17. Funkcjonalność strony internetowej: treści tekstowych, zdjęć, zagnieżdżania filmów – You Tube API, prezentowania panoram sferycznych 360 stopni.
18. Pliki do pobrania - możliwość zamieszczania plików do pobrania wraz z ich opisami.

19. Edycja zawartości strony www z poziomu bazy danych i menadżera plików.
20. Mechanizm obsługi błędów poprzez możliwość dostosowania stron błędów (np. 404).

V. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Termin realizacji zamówienia w zakresie wykonania strony internetowej: **do dnia 20.12.2019 r.** Następnie przez okres 12 miesięcy Wykonawca będzie świadczył usługę wsparcia technicznego, a przez okres 24 miesięcy zapewni hosting i certyfikat bezpieczeństwa.

VI. ZAWARTOŚĆ OFERTY

Brane będą pod uwagę jedynie oferty wypełnione na Formularzu ofertowym zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszego zapytania. Wymagany jest co najmniej 30-dniowy termin ważności oferty od wskazanego terminu otwarcia ofert.

Oferta powinna:

1. Zawierać wycenę wszystkich kosztów związanych z realizacją zamówienia, sporządzona w oparciu o wszystkie informacje zawarte w niniejszym Zapytaniu ofertowym.
2. Zostać złożona na Formularzu ofertowym zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszego zapytania.
3. Zostać sporządzona w języku polskim, na maszynie, komputerze lub inną trwałą oraz czytelną techniką,
4. Zawierać nazwę i adres wykonawcy,
5. Oferta i wszystkie załączone dokumenty składane przez Wykonawcę muszą być podpisane czytelnie lub opatrzone dodatkowo pieczętami imiennymi przez osoby zdolne do czynności prawnych w imieniu Wykonawcy. Podpisy muszą być złożone w sposób pozwalający na zidentyfikowanie osoby podpisującej,
6. Upoważnienie osób podpisujących ofertę do jej podpisania musi bezpośrednio wynikać z dokumentów dołączonych do oferty,
7. Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii dokumentu wyłącznie wtedy, gdy złożona kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości, co do jej prawdziwości.
8. Zawierać aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
9. Zawierać oświadczenie oferenta, iż nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne,
10. Zawierać referencje potwierdzające należyte wykonanie usług związanych z przedmiotem zamówienia – opcjonalnie.
11. Zawierać wstępny projekt graficzny wybranej zakładki strony internetowej w formacie JPG i na płycie CD.



VII. MIEJSCE, SPOSÓB I TERMINY SKŁADANIA OFERTY

1. Oferty można składać w formie:
 - a) Papierowej, trwale scalonej, każda ze stron powinna być ponumerowana i podpisana przez osobę/osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy.
 - b) Ofertę należy przedłożyć za pośrednictwem poczty, kuriera lub złożyć osobiście w zaklejonej nieprzeźroczystej kopercie, oznaczonej w następujący sposób:

DA/21/10/2019 Oferta na:

zaprojektowanie, wykonanie graficzne oraz uruchomienie strony internetowej w języku angielskim, w tym uzupełnienie treści i migracja danych z istniejącej strony projektu pn.: „VirtualMine - as a modeling tool for Wider Society Learning”.

Wypożyczonowanie adresu strony. Zapewnienie hostingu i certyfikatu bezpieczeństwa przez okres 24 miesięcy oraz wsparcia technicznego przez okres 12 miesięcy.

NIE OTWIERAĆ PRZED: 17.10.2019 r. do godz. 10:00

na adres biura Zamawiającego: KGHM CUPRUM sp. z o. o. - CBR, 53-659 Wrocław, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8, pokój 603, VI piętro (biuro Zamawiającego czynne jest od pn. - pt. w godzinach 8:00 - 15:00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych):

2. **Termin składania ofert: do 17.10.2019r. do godz. 10:00**
(decyduje data i godzina wpływu do Zamawiającego)

3. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

VIII. KRYTERIUM OCENY OFERT

1. Zgodnie z Wytycznymi w zakresie wykonania i finansowania projektu realizowanego w ramach Programu EIT RawMaterials. Zamówienie powinno być udzielone w oparciu o najbardziej korzystną ekonomicznie i jakościowo ofertę (jak najlepszej relacji jakości do ceny).
2. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która otrzyma najwyższą ilość punktów, w oparciu o wskazane poniżej kryterium.
3. Kryteria wyboru oferty:
 - a) Zamawiający oceni i porówna jedynie te oferty, które zostały uznane za zgodne z przepisami prawa, zgodne z warunkami określonymi w niniejszym Zapytaniu ofertowym i nie zostały odrzucone;
 - b) Kryteriami oceny ofert są:
 - cena ofertowa (C) rozumiana jako cena netto całości przedmiotu zamówienia,
 - grafika i funkcjonalność strony (nawigacja, interfejs, prezentacja treści tekstowych, zdjęć, zagnieżdżania filmów, jakość, oryginalność i spójność elementów graficznych),
 - referencje oferenta potwierdzające należyte wykonanie usług związanych z przedmiotem zamówienia.
 - c) Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty kierując się punktowym systemem oceny kryteriów wg poniższego przydziału punktów (maksymalnie do uzyskania jest 100 pkt):



Handwritten signature

- **Cena netto za całość przedmiotu zamówienia – 70%**
(maksymalnie 70 punktów).

$$C = \frac{C_{min}}{C_{of}} \times 70 \text{ pkt}$$

gdzie:

C - liczba punktów możliwa do uzyskania w kryterium CENA
C_{min} - najniższa cena spośród ofert
C_{of} - cena netto badanej oferty

- **Grafika i funkcjonalność strony - 20 %**

Należy przedstawić wstępny projekt graficzny wybranej zakładki strony internetowej w formacie JPG i na płycie CD.

$$\text{Grafika i funkcjonalność strony} = \frac{\text{Ocena walorów estetycznych grafiki i funkcjonalności strony (wstępny projekt) dla badanej oferty}}{\text{Maksymalna ocena spośród badanych ofert}} \times 20$$

- **Referencje – 10%, maksymalnie 10 pkt.**

Wykaz referencji potwierdzających należyte wykonanie usług związanych z przedmiotem zamówienia. Szczegółowy zakres zamówienia znajduje się w pkt. IV Zapytania ofertowego.

Punkty za to kryterium przyznawane będą według poniższej punktacji:

- 0 pkt - brak referencji
 - 5 pkt - od 1 do 4 referencji
 - 10 pkt - 5 referencji i więcej
4. W przypadku, gdy Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ustnych lub pisemnych negocjacji ceny z Wykonawcami, którzy wyrażą zgodę na udział w negocjacjach.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nie wybrania żadnego Wykonawcy lub unieważnienia bądź zamknięcia postępowania na dowolnym jego etapie. Z tego tytułu Wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia.

IX. ROZSTRZYGNIĘCIE/WYBÓR OFERTY

Przewidywany termin otwarcia ofert w dniu **17.10.2019 r. godz. 10:30**. Wyniki rozstrzygnięcia wyboru oferty zostaną opublikowane na stronie internetowej Zamawiającego <https://kghmcuprum.com/przetargi/>. Wykonawca wybranej oferty zostanie poinformowany mailowo o zakończeniu postępowania i wyborze jego oferty. Wykonawca może przed terminem składania



ofert zmienić bądź wycofać swoją ofertę. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień do treści złożonych ofert.

X. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z OFERENTAMI

Forma i zasady porozumiewania się:

1. Wykonawca może zwrócić się drogą elektroniczną do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Zapytania ofertowego w terminie nie później niż 3 dni robocze przed terminem składania ofert.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do pozostawienia pytania, które wpłynie po tym terminie bez odpowiedzi.
3. Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami (bez ujawniania źródła zapytania) Zamawiający upubliczni na swojej stronie internetowej pod adresem wskazanym w pkt. III.1. Zamawiający odpowie na zadane przez Wykonawców pytania najpóźniej na 2 dni robocze przed terminem składania ofert.
4. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może, przed upływem terminu składania ofert, zmienić treść Zapytania ofertowego. Dokonaną zmianę Zamawiający upubliczni na swojej stronie internetowej pod adresem wskazanym w pkt. III.1.
5. Jeżeli w wyniku zmiany treści w Zapytaniu ofertowym jest niezbędny dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający przedłuży termin składania ofert, informując o tym na swojej stronie internetowej pod adresem wskazanym w pkt. III.1.

XI. DODATKOWE INFORMACJE

1. Koszty udziału w postępowaniu ponoszą Wykonawcy.
2. O udzielenie niniejszego zamówienia ubiegać się mogą Wykonawcy, którzy posiadają:
 - a) uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
 - b) spełniają warunki dotyczące posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponują odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zadania;
 - c) wobec których nie jest prowadzone postępowanie likwidacyjne, upadłościowe i nie pozostają w upadłości;
 - d) znajdują się w stabilnej i gwarantującej wykonanie przedmiotowego zamówienia sytuacji finansowej i ekonomicznej.
 - e) nie zalegają ze składkami w Urzędzie Skarbowym i ZUS.
3. Oferowana cena ryczałtowa powinna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
4. Zamawiający wymaga, aby oferta była złożona w polskich złotych (PLN).
5. O udzielenie niniejszego zamówienia ubiegać się mogą Wykonawcy:
 - a) niepowiązani lub niebędący jednostką zależną, współzależną lub dominującą w rozumieniu ustawy z dnia 29 września 1994 o rachunkowości (Dz. U. Nr 121, poz. 591, z późn. zm.) w stosunku do Zamawiającego lub któregośkolwiek z członków konsorcjum naukowego realizującego projekt opisany w tytule niniejszego Zapytania ofertowego.
 - b) niebędący podmiotem pozostającym z Zamawiającym lub którymkolwiek z członków konsorcjum naukowego realizującego projekt opisany w tytule niniejszego Zapytania ofertowego w takim stosunku faktycznym lub prawnym, który może budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności w wyborze Wykonawcy towaru lub usługi, w szczególności pozostającym w związku



Handwritten signature



- małżeńskim, stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa do drugiego stopnia włącznie, stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli, także poprzez członkostwo w organach Wykonawcy towaru lub usługi,
- c) niebędący podmiotem powiązany ani partnerskim w stosunku do Zamawiającego lub któregośkolwiek z członków konsorcjum naukowego realizującego projekt opisany w tytule niniejszego zapytania ofertowego w rozumieniu Rozporządzenie Komisji (WE) NR 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych),
- d) niebędący podmiotem powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym lub którymśkolwiek z członków konsorcjum naukowego realizującego projekt opisany w tytule niniejszego zapytania ofertowego w rozumieniu art. 32 ust. 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U nr 54 poz. 535 z późn. zmianami).
6. W celu realizacji zamówienia z wybranym Wykonawcą zostanie zawarta umowa.
7. Z chwilą odbioru przedmiotu zamówienia Wykonawca:
- a) przeniesie na Zamawiającego własność oraz autorskie prawa majątkowe do projektu graficznego i funkcjonalnego strony internetowej;
 - b) wraz z autorskimi prawami majątkowymi Wykonawca przeniesie na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy otrzymanych wszelkich informacji, treści dokumentów.
9. Warunki płatności za wykonaną usługę – 60 dni.
10. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
11. Zamawiający zastrzega możliwość dokonywania zmian, w tym co do wydłużenia terminu realizacji zamówienia, w umowie zawartej z Wykonawcą, który zostanie wybrany w wyniku przeprowadzonego postępowania. Ewentualne zmiany umowy będą zgłaszane i akceptowane za pośrednictwem poczty elektronicznej. Zmiany mogą zaistnieć w szczególnych przypadkach:
- a) Wystąpienia uzasadnionych zmian w zakresie i sposobie wykonywania przedmiotu zamówienia, w tym zlecenia wykonania robót dodatkowych lub zamiennych;
 - b) Wystąpienia obiektywnych przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy mających wpływ na przedmiot Umowy;
 - c) Wystąpienia okoliczności będących wynikiem działania siły wyższej;
 - d) W przypadku przedłużania się procedur administracyjnych ponad okresy wskazane w odpowiednich przepisach prawa z przyczyn niezależnych od Stron;
 - e) Zmiany przepisów prawa;
 - f) Zmian w umowie o finansowanie, jakie Zamawiający zawrze z Instytucją Finansującą, tj. Komisją Europejską;
12. Zamawiający informuje, że Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016):
- a) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest KGHM CUPRUM sp. z o.o. – CBR 53-659 Wrocław, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8,
 - b) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - iod@cuprum.wroc.pl,
 - c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji umowy - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.,
 - d) dane będą ujawniane członkom organów, pracownikom KGHM CUPRUM sp. z o.o. – Centrum Badawczo-Rozwojowe oraz podmiotom i ich pracownikom świadczącym usługi prawne,



Handwritten signature



finansowe, księgowe i informatyczne, a także KGHM Polska Miedź S.A., Komisji Europejskiej, EIT RawMaterials.

- e) Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres 10 lat,
 - f) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, przenoszenia lub ograniczenia przetwarzania,
 - g) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego,
 - h) podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy.
13. Zamawiający odrzuci ofertę w przypadku, gdy:
- a) jest ona niezgodna z wymaganym przez Zamawiającego opisem przedmiotu zamówienia,
 - b) zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia,
 - c) oferent w terminie 3 dni od dnia otrzymania zawiadomienia nie wyraził zgody na poprawienie omyłki polegającej na niezgodności treści oferty z wymaganiami Zamawiającego,
 - d) została ona złożona po terminie,
 - e) będzie niezgodna z zapisami Kodeksu Etyki Grupy Kapitałowej KGHM Polska Miedź S.A., zasadami zawartymi w Regulaminie Zakupów KGHM CUPRUM oraz innymi mającymi zastosowanie wewnętrznymi uregulowaniami i przepisami prawa.
14. W treści oferty Wykonawca zobowiązany jest zamieścić oświadczenie o spełnieniu wszystkich wymagań przewidzianych w niniejszym Zapytaniu ofertowym, zgodnie z treścią zapisów zawartych w pkt. II Załącznika nr 1.

XII. ZAŁĄCZNIKI:

- 1. Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy,
- 2. Załącznik nr 2 - Wytyczne do projektowania stron internetowych EIT RawMaterials.

WICEPREZES ZARZĄDU PREZES ZARZĄDU
Lech Szyszkowicz *Leszek Zieliński*



Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr DA/21/10/2019

Nazwa oferenta	
Adres oferenta	
NIP	
Tel./fax	
E-mail:	

ZAMAWIAJĄCY:

KGHM CUPRUM Sp. z o.o.
Centrum Badawczo -Rozwojowe
Gen. Władysława Sikorskiego 2-8,
53-659 Wrocław

FORMULARZ OFERTOWY

na

Zaprojektowanie, wykonanie graficzne oraz uruchomienie strony internetowej w języku angielskim, w tym uzupełnienie treści i migracja danych z istniejącej strony projektu pn.: „VirtualMine - as a modeling tool for Wider Society Learning”. Wypożyczonowanie adresu strony. Zapewnienie hostingu i certyfikatu bezpieczeństwa przez okres 24 miesięcy oraz wsparcia technicznego przez okres 12 miesięcy.

przedstawiam ofertę na :

Oferta dotyczy postępowania prowadzonego w trybie zapytania ofertowego, gdzie przedmiotem zamówienia jest realizacja zadania pn. ***Zaprojektowanie, wykonanie graficzne oraz uruchomienie strony internetowej w języku angielskim, w tym uzupełnienie treści i migracja danych z istniejącej strony projektu pn.: „VirtualMine - as a modeling tool for Wider Society Learning”. Wypożyczonowanie adresu strony. Zapewnienie hostingu i certyfikatu bezpieczeństwa przez okres 24 miesięcy oraz wsparcia technicznego przez okres 12 miesięcy.***

Szczegółowy zakres realizacji zadania znajduje się w Zapytaniu ofertowym.



I. CENA I TERMINY PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Cena netto za całość zamówienia	 , PLN
Cena brutto za całość zamówienia	 , PLN
w tym podatek VAT w wysokości%	
Słownie cena netto całości zamówienia:	
Termin ważności oferty	 (min. 30 dni)
Termin realizacji zamówienia	Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w terminie do dnia 20.12.2019 r.
Termin płatności	60 dni
RODO	Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub w art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

II. OŚWIADCZENIA

Oświadczam, że :

- 1) przygotowana oferta spełnia wszystkie wymagania wyszczególnione w zapytaniu ofertowym nr DA/21/10/2019 z dnia 07.10.2019 r., dalej jako Zapytanie ofertowe.
- 2) oświadczam, że:
 - a) posiadam uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
 - b) spełniam warunki dotyczące posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponuję odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zadania,
 - c) znajduję się w stabilnej i gwarantującej wykonanie przedmiotowego zamówienia sytuacji finansowej i ekonomicznej.
 - d) wobec mojej firmy nie jest prowadzone postępowanie likwidacyjne, upadłościowe i nie pozostaje w upadłości.
 - e) nie pozostaję z Zamawiającym w relacji, o której mowa w pkt. XI ust. 5 Zapytanie ofertowego.
 - f) zapoznałem/-am się z pkt. XI ust. 12 Zapytania ofertowego, dotyczącym RODO.
 - g) nie zalegam ze składkami w Urzędzie Skarbowym i ZUS.
- 3) cena podana w ofercie będzie stanowiła wynagrodzenie ryczałtowe Wykonawcy, o którym mowa w art. 632 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny.
- 4) zapoznałem/-am się z Zapytaniem ofertowym i w przypadku wyboru mojej oferty zobowiązuję się podpisać umowę w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego i zrealizować usługę zgodnie z warunkami określonymi w Zapytaniu ofertowym.



- 5) zapoznałem się w sposób wystarczający i konieczny ze szczegółowym zakresem zamówienia zawartym w Zapytaniu ofertowym oraz wszystkimi informacjami niezbędnymi do zrealizowania zamówienia. Nieznajomość powyższego stanu nie może być przyczyną dodatkowych roszczeń finansowych.
- 6) zobowiązujemy się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w toku postępowania przetargowego.
- 7) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów przeprowadzenia procedury zapytania ofertowego nr DA/21/10/2019 prowadzonym przez KGHM CUPRUM Sp. z o.o. CBR.

Z poważaniem

.....
(podpis osoby upoważnionej do
reprezentacji Wykonawcy)